

CÔNG TY TNHH B. BRAUN VIỆT NAM
HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

Dụng cụ luân ống thông dưới da

Aesculap®



Phẫu thuật thần kinh Aesculap






Hướng dẫn sử dụng/Mô tả kỹ thuật

Dụng cụ luồn ống thông dưới da

Aesculap®

Dụng cụ luồn ống thông dưới da

Biểu tượng trên sản phẩm và bao bì

	Khử trùng bằng ethylene oxide
	Không được tái sử dụng
	Hạn sử dụng
	Chú ý, biểu tượng cảnh báo chung Chú ý, xem tài liệu đi kèm với sản phẩm
	Ngày sản xuất

Mục đích sử dụng

Dụng cụ luồn ống thông dưới da được sử dụng với hệ thống dẫn lưu não thất - ổ bụng trong điều trị bệnh não úng thủy. Đường luồn ống được tạo ra dưới da giữa 2 vết rạch, sau đó ống thông được luồn vào thông qua dụng cụ luồn ống thông dưới da.

Kích thước có sẵn

Lưu ý

Thông tin chi tiết về các kích cỡ và biến thể có sẵn có thể được tìm thấy trong tài liệu quảng cáo.

Xử lý và chuẩn bị an toàn

THẬN TRỌNG

Luật liên bang hạn chế thiết bị này được bán bởi, hoặc theo yêu cầu của bác sĩ!



Nguy cơ nhiễm trùng cho bệnh nhân và / hoặc người dùng và suy giảm chức năng sản phẩm do tái sử dụng.

Rủi ro thương tích, bệnh tật hoặc tử vong do nhiễm bẩn và / hoặc suy giảm chức năng của sản phẩm!

► Không xử lý lại sản phẩm

Sản phẩm được tiệt trùng EO và đóng gói vô trùng.

Không được tái sử dụng sản phẩm

- ▶ Đảm bảo rằng sản phẩm và các phụ kiện của nó chỉ được vận hành và sử dụng bởi những người có đào tạo, kiến thức hoặc kinh nghiệm cần thiết.
- ▶ Đọc, làm theo và giữ hướng dẫn sử dụng.
- ▶ Chỉ sử dụng sản phẩm phù hợp với mục đích sử dụng của nó, xem Mục đích sử dụng.
- ▶ Không sử dụng các sản phẩm từ bao bì vô trùng mở hoặc bị hư hỏng.
- ▶ Trước mỗi lần sử dụng, kiểm tra sản phẩm xem có bị lỏng, cong, gãy, nứt hoặc gãy không.
- ▶ Không sử dụng sản phẩm nếu sản phẩm bị hỏng hoặc bị lỗi. Đặt sản phẩm sang một bên nếu nó bị hỏng.
- ▶ Không sử dụng sản phẩm sau ngày hết hạn sử dụng.

Vận hành an toàn



CẢNH BÁO

Nguy cơ chấn thương nếu dụng cụ luồn ống thông dưới da được sử dụng bất cẩn!

- ▶ **Chèn và rút dụng cụ luồn ống thông dưới da cẩn thận**

- ▶ Điều chỉnh ống của dụng cụ luồn ống thông dưới da phù hợp với cơ thể bệnh nhân.
- ▶ Cẩn thận chèn dụng cụ luồn ống thông dưới da vào vết rạch đầu tiên. Sau đó đẩy nó vào đường ống thông dưới da đã định sẵn và thoát ra ngoài theo vết rạch thứ hai.
- ▶ Nói lỏng sợi kéo ra khỏi tay cầm bằng nhựa và sau đó tháo tay cầm bằng nhựa ra khỏi ống. Trong quá trình làm điều này, chắc chắn rằng ống không bị dịch chuyển.
- ▶ Đẩy ống thông vào, ở đầu của đường bên trong (nằm ở đầu vào cuối dụng cụ luồn ống thông dưới da), theo cách mà ống thông không thể trượt ra ngoài.
- ▶ Cẩn thận kéo đường bên trong trên đầu kia của dụng cụ luồn ống thông dưới da cho đến khi ống thông được dẫn qua ống của dụng cụ luồn ống thông dưới da.
- ▶ Tháo đường bên trong ra khỏi ống thông.
- ▶ Cẩn thận kéo ống ra qua vết mổ. Khi làm điều này, đảm bảo rằng vị trí của ống thông không bị thay đổi. Các ống thông đã được cấy ghép.

Thủ tục tái xử lý hợp lệ

Sản phẩm sử dụng một lần



NGUY HIỂM

Nguy cơ nhiễm trùng cho bệnh nhân và / hoặc người dùng và suy giảm chức năng sản phẩm do tái sử dụng.

Rủi ro thương tích, bệnh tật hoặc tử vong do nhiễm bẩn và / hoặc suy giảm chức năng của sản phẩm!

► **Không xử lý lại sản phẩm!**

Lưu trữ

► Bảo quản các sản phẩm vô trùng sử dụng một lần khỏi bụi trong phòng khô, tối và kiểm soát nhiệt độ.

Dịch vụ kỹ thuật



CẢNH BÁO

Nguy cơ chấn thương và/ hoặc trục trặc!

► **Không điều chỉnh sản phẩm.**

► Khi cần dịch vụ kỹ thuật hay sửa chữa, vui lòng liên hệ với cơ quan đại diện của B.Braun/ Aesculap tại quốc gia sở tại

Các sửa đổi thiết bị kỹ thuật y tế có thể làm mất quyền được đảm bảo/ bảo hành và bị thu hồi giấy phép sử dụng.

Các địa chỉ cung cấp dịch vụ

Dịch vụ kỹ thuật Aesculap

Am Aesculap-Platz

78532 Tuttlingen / CHLB Đức

ĐT: +49 (7461) 95-1602

Fax: +49 (7461) 16-5621

E-Mail: ats@aesculap.de

Hoặc ở Mỹ

Aesculap Inc.

Dịch vụ Kỹ thuật Attn Aesculap

615 Lambert Pointe Drive

Hazelwood

MO, 63042

Đường dây nóng sửa chữa Aesculap

ĐT: +1 (800) 214-3392

Fax: +1 (314) 895-4420

Địa chỉ cung cấp các dịch vụ khác có thể lấy từ các địa chỉ trên.

Thải bỏ

- ▶ Tuân thủ các quy định quốc gia khi xử lý hay tái chế sản phẩm, các bộ phận hay bao gói sản phẩm!